

GORICA - NOVA GORICA - SEMPETER-VERTOIBA

GO!GAMES - IGRE BREZ MEJA 2026

OBVESTILO V SKLADU S ČLENOM 13 IN NASLEDNJI ČLENA UREDBE EU ŠT. 2016/679 (G.D.P.R.) ZA ČLANE

V zvezi s členom 13 in naslednjimi členi Uredbe EU št. 2016/679, v nadaljevanju zaradi kratkosti G.D.P.R., se posameznika, na katerega se nanašajo osebni podatki (tj. osebo, na katero se nanašajo osebni podatki), obvešča o naslednjem:

1. Namen obdelave podatkov

Namen obdelave osebnih podatkov je izključno izvedba čezmejnih okrožnih iger, ki bodo potekale 23. maja 2026.

Zbiranje podatkov bo v imenu občine Gorica izvajala Zveza društev Lucinico (UAL) s sedežem v Gorici na naslovu Stradone della Mainizza št. 219. Uporaba se lahko izvaja v okviru navedenega namena (npr. sodelovanje na igrah, pripravljala kulturna srečanja, zavarovalne pogodbe, uporaba lastne podobe v skladu s členoma 96 in 97 kraljevega odloka št. 633/1941 v okviru same dejavnosti in vsega, kar je z njo povezano itd.) in to za popoln razvoj zadevnega dogodka.

2. Načini obdelave podatkov

Obdelava osebnih podatkov se izvaja z dejanji ali nizom dejanj iz člena 4, št. 2, G.D.P.R., tj. z zbiranjem, beleženjem, organizacijo, shranjevanjem, vpogledom, obdelavo, spreminjanjem, izbiranjem, pridobivanjem, primerjanjem, uporabo, povezovanjem, blokiranjem, sporočanjem, preklicem in uničenjem podatkov.

Zgoraj navedeni postopki se izvajajo ročno.

Obdelavo izvaja upravljavec podatkov in/ali osebe, ki so odgovorne za obdelavo.

3. Zagotavljanje podatkov

Zagotavljanje osebnih podatkov ni obvezno.

Vendar je treba opozoriti, da so osebni podatki prijavljenih udeležencev potrebni za sodelovanje v igrah.

4. Zavrnitev posredovanja podatkov

Opomba: Za prevod je poskrbel Urad slovensko manjšino Občine Gorica

V primerih, ko zakon izrecno zahteva posredovanje katerega koli od zgoraj navedenih podatkov ali je to potrebno za izvajanje dejavnosti združenja, opredeljenih v odstavku 1, lahko zavrnitev posameznika, na katerega se podatki nanašajo, povzroči nezmožnost sodelovanja na igrah.

5. *Sporočanje podatkov*

Osebni podatki so lahko znani osebam, zadolženim za obdelavo, in se lahko za namene iz točke 1 zgoraj sporočijo zunanjim sodelavcem združenja (računovodjem, odvetnikom, zavarovalnicam, drugim kulturnim skupinam na splošno, odborom za organizacijo prireditev, lokalnim/nacionalnim časopisom, fotografom, sodelavcem na splošno), ki jih organizacija uporablja za izvajanje dejavnosti združenja, ki ustreza namenom, določenim v točki 1 zgoraj.

6. *Razmnoževanje podatkov*

Osebni podatki so predmet razmnoževanja (npr. sporočanje v lokalnih/nacionalnih časopisih za obveščanje javnosti o dejavnostih združenja).

7. *Pravice posameznika, na katerega se nanašajo osebni podatki*

Členi od 15 do 21 G.D.P.R. (ki so v celoti namenjeni temu dokumentu) posamezniku, na katerega se nanašajo osebni podatki, zagotavljajo uveljavljanje posebnih pravic, vključno s pravico, da od upravljavca podatkov pridobi potrditev obstoj ali neobstoj njegovih osebnih podatkov in njihovo posredovanje v razumljivi obliki; posameznik, na katerega se nanašajo osebni podatki, ima pravico biti obveščen o viru podatkov, namenih in metodah obdelave, postopkov, ki se uporablja pri obdelavi, identiteti upravljavca podatkov, osebah, odgovornih za obdelavo, in osebah, katerim se lahko podatki sporočijo posameznik, na katerega se nanašajo osebni podatki, ima tudi pravico zahtevati posodobitev, popravek in dopolnitev podatkov, izbris, anonimizacijo ali blokiranje podatkov, ki so bili obdelani nezakonito; posameznik, na katerega se nanašajo osebni podatki, ima pravico iz zakonitih razlogov ugovarjati obdelavi podatkov in zahtevati omejitev obdelave.

8. *Upravljavec in obdelovalec podatkov.*

Upravljavec podatkov je združenje Unione delle Associazioni di Lucinico (UAL) s sedežem v Gorici na naslovu Stradone della Mainizza št. 219.

Obdelovalec podatkov je predsednik, ki ga s sklepom imenuje upravni odbor združenja.

9. *Zbiranje podatkov*

To informativno obvestilo, ki se nanaša na podatke, ki niso bili zbrani od posameznika, na katerega se nanašajo osebni podatki, je bilo izdano in podpisano ob pridobivanju in registraciji podatkov.

Osebni podatki zadevne osebe se zbirajo na papirju.

Dostop do podatkov je dovoljen le pooblaščenim osebam, zaupnost pa je zagotovljena z minimalnimi varnostnimi ukrepi, sprejetimi v skladu z dokumentom o varnostni politiki, ki ga združenje pripravi in vsako leto posodobi.

Podatki se zbirajo na sedežu združenja upravljalca podatkov v Gorici, Stradone della Mainizza št. 219.

*** **

Po prebranem zgornjem informativnem obvestilu,
podpisani/a _____, rojen/a na
naslovu _____, pokrajina
_____ dne _____, stanujoč na naslovu
_____, št. _____,

mesto _____, pokrajina _____,

davčna številka _____,

tel. _____, mobilni _____,

e-pošta naslov _____,

kot(*) _____ mladoletne osebe, rojen/a v _____ dne
_____, kraj _____, stanujoč
v _____,

ulica/trg _____,

št. _____,

davčna številka _____ s podpisom tega informativnega lista svobodno in zavestno izraža svojo privolitev, da lahko Zveza društev Lucinico (UAL) s sedežem v Gorici na Stradone della Mainizza št. 219 v imenu Občine Gorica obdeluje osebne podatke njegovega otroka v okviru dejavnosti društva in vsega, kar je z njo povezano. Prav tako izraža soglasje za uporabo otrokove podobe v skladu s 96. in 97. členom kraljevega odloka št. 633/1941, prav tako v okviru dejavnosti združenja in vsega, kar je z njo povezano.

Organizacijo odvezuje vsakršne civilne in kazenske odgovornosti za incidente, ki se zgodijo njegovemu sinu/hčerki ali jih ta povzroči med izvajanjem dejavnosti, predvidenih v programu "Go!Games Borderless games 2026" (Igre brez meja 2026), ki bodo potekale 23. maja 2026.

Gorica, _____

Podpis osebe, ki izvaja starševsko odgovornost za mladoletno osebo

(*) ki izvaja starševsko odgovornost nad zadevno mladoletno osebo

Opomba: Za prevod je poskrbel Urad slovensko manjšino Občine Gorica